

M055: Crescentia

1a,1 “-[...] wole beslozzen .
1a,2 mit îsenînen slozzen .
1a,3 sô sîn wir genozzen .
1a,4 vore unseren vîenden .
1a,5 dû ne wellest dir ez enblanden .”
1a,6 sprach daz lustsame wîp .
1a,7 “wir verliesen sêle unde lîp”
1a,8 dô îlete er tac unde naht .
1a,9 alse der ze hage vaht
1a,10 er hiez die smide sitzen
1a,11 daz hûs wole besluzzen .
1a,12 mit îsenînen slozzen
1a,13 “nû ne solt dû niet vergezzen .
1a,14 des dû mir hâst geheizen .
1a,15 joch nâhent uns ageleize .
1a,16 die hermüeden helede”
1a,17 siu sprach “êr solt dû die seleden
1a,18 gerüsten mit getregede .
1a,19 ich ne ræte iz niet ungewegede .
1a,20 des hungeres ligen wir dâ ûfe tôt .
1a,21 wir ne haben wîn unde brôt .”
1a,22 dô hiez er dâ ûf vûeren .
1a,23 sô drîzic geswuoren
1a,24 daz sie in drîzic nahten .
1a,25 mêre ne mahten .
1a,26 mit necheiner slahte dinge
1a,27 ûfen daz hûs mohten bringen
1a,28 wînes unde brôtes
1a,29 unde anderes guotes .
1a,30 “nû ist daz hûs wole gare
1a,31 hier ist unser lîpnare
1a,32 swie lange wir dâr ûfe wellen sîn .
1a,33 wir hân brôt unde wîn .”
1a,34 “joch zeles dû brôt unde wîn .
1a,35 dir mohte leider sîn .
1a,36 daz unser got hât vergezzen .
1a,37 danne umbe trinken older umbe ezzen .
1a,38 dû heiz die kappellâne gân .

1a,39 in Rôme unde in Laterân .
1a,40 daz heiltuom gewinnen .
1a,41 êr es die liute werden innen .
1a,42 daz solt dû bestiften .
1a,43 ob ich mich an dich wile heften .
1a,44 in einer kemenâten .
1a,45 sô leiste ich alsô drâte
1a,46 hêrre dînen willen .
1a,47 von diu sulen wir nider vallen .
1a,48 unde klagen unser missetât .
1a,49 sô mac unser werden . guot rât
1a,50 unser sünde riezen .
1a,51 sô mügen wir ze jungest daz êwige rîche niezen .”
1a,52 dô er mit der grôzer krefte .
1a,53 daz heiltuom bestifte .
1a,54 in einer kemenâte .
1a,55 diu vrouwe nam ire gewæte .
1a,56 die slüzzel siu dâr in want .
1a,57 si leite der hêrre an der hant .
1a,58 einen [vroelîchen] [gang]

1b,1 “-[...] wankes .
1b,2 hâst dû dînes dankes
1b,3 mich beslozzen hier inne .
1b,4 daz heize ich unminne .
1b,5 dû mân geswîe vile guot .
1b,6 dû erlâ mich dirre nôt .
1b,7 joch geswer ich dir eide .
1b,8 daz ich dir niemer leide .
1b,9 ne getuon an dîneme lîbe .
1b,10 ich ne gere dîn niemer mêr ze wîbe .”
1b,11 dô sprach diu vrouwe guote .
1b,12 daz siu des niene tæte .
1b,13 deme helede ze leide .
1b,14 daz siu entvienge sîn eide .
1b,15 “nû sich dir allenthalben dîn .
1b,16 dû hâst brôt unde wîn .
1b,17 ander guot geræte .
1b,18 schoene bettegewæte .
1b,19 swenne dû beten wellest .
1b,20 niet langer dû ne twellest .
1b,21 dir sint die heiligen sô næhe .
1b,22 dir ne wirdet iedoch niemer sô gæhe .
1b,23 dû ne müezest mînes lieben hêrren bîten .
1b,24 ich ne mohte dir hier ûze niet langer gestrîten .”
1b,25 sâ bî deme worte .
1b,26 dô beslôz si die porte .
1b,27 alle gemeine .

- 1b,28 siu lie den helt eine
 1b,29 sitzen in der kamere .
 1b,30 die slüzzele alle zesamene
 1b,31 warf sie in eine kiste .
 1b,32 daz nieman ne wiste .
 1b,33 den ire gewerv sô spæhen
 1b,34 sie was des ire gastes vile michel hæle .
 1b,35 des tages dô man sanc die messe .
 1b,36 nieman daz ne wiste .
 1b,37 war der hêrre komen was .
 1b,38 alle klageteten si daz .
 1b,39 diu vrouwe begonde weinen .
 1b,40 alse si daz solte meinen .
 1b,41 an ire geswîen vile guot .
 1b,42 vile harte kelete siu ire muot .
 1b,43 wê tete deme lustsamen wîbe .
 1b,44 daz herze in ire lîbe .
 1b,45 nâch ire lieben hêrren .
 1b,46 siu beît sîn mit êren
 1b,47 âne alle schande .
 1b,48 unz in ir got sante ze lande .
 1b,49 der winter nâhen began .
 1b,50 der keiser unde sîne manne
 1b,51 si zugen ze lande .
 1b,52 der bote vûre rante .
 1b,53 er tet iz der kûninginne kunt .
 1b,54 ûf stuont siu zuo der selben stunt .
 1b,55 dô gie siu über hov breit .
 1b,56 verholene siu in daz hûs schreit .
 1b,57 dô ruorte siu eine porte .
 1b,58 der helet ir antwurte .
 1b,59 “wen hoer ich dâ zuo der tûre stân .”
 1b,60 “wilt dû noch here ûz gân .”
 1b,61 sprach diu [vrouwe] [guote]

 1cb,1 –[...] diu vrouwe guote .
 1cb,2 bewollen in deme bluote .
 1cb,3 alse sie des [bluotes] [entvand]
 1cb,4 dô greif siu dar mit der hant
 1cb,5 siu suochte daz kindelîn
 1cb,6 “[genædiclîcher] trehtîn .
 1cb,7 in deme lande dâ ich bin .
 1cb,8 verloren hân [ich] [den] [sinn]
 1cb,9 [wazz] ist mir gewizzen .
 1cb,10 wan habeten mich cezzen .
 1cb,11 die [vische] [ane] [dem] wâge .
 1cb,12 daz mich niemer mêre mennische gesæhe .”
 1cb,13 an [lief] [si] [der] [hunt]

1cb,14 er sluoc si vüre den munt .
 1cb,15 “nû lâ varen dîne zale
 1cb,16 –[...] gewallet here
 1cb,17 dû solt hine widere an den grunt
 1cb,18 [dû] [lâst] [mir] dînen gesunt .
 1cb,19 dâ man dich ûz virrete .
 1cb,20 iz sol dich lützel –[...] verte .”
 1cb,21 diu vrouwe verwandelete ire getât .
 1cb,22 si stuont nacket [âne] [alle] wât .
 1cb,23 daz kint lac ir ane den brusten .
 1cb,24 daz bluot –[...]
 1cb,25 –[...] wîzen windelen .
 1cb,26 “nû muoz ich durh nôt lîden .
 1cb,27 allez [dazz] [dû] gebiutest .
 1cb,28 wande dû mînes hêrren trût bist .”
 1cb,29 der [herzoge] [sprach] zuo der vrouwen .
 1cb,30 “nû habe ich mîner triuwen
 1cb,31 vile lützel [genozzen]
 1cb,32 [wazz] hâst dû mir gewizzen .
 1cb,33 daz dû mir kint mînez erslagen [hâst] .
 1cb,34 [unde] [alsô] bluotic hier stâst .
 1cb,35 ze mîner gegenwürte .
 1cb,36 alse dû mir [mîn] [kind] [habest] gemürdet .
 1cb,37 ne habe ich dir niet gelônnet .
 1cb,38 dû mohtest [mînes] [trehtînes] an mir hân geschônnet”
 1cb,39 “nû bin ich ein ellendez [wîb] .
 1cb,40 [verworht] [hân] ich den mînen lîp .
 1cb,41 daz mîn got niewene ruochet .
 1cb,42 daz [hân] [ich] [wole] besuochet .
 1cb,43 von diu vürhte ich niewet den tût .
 1cb,44 wande [ich] [âne] [schulde] in dise nôt
 1cb,45 komen bin in allen gâhen
 1cb,46 wilt dû mich [heizen] [hâhen]
 1cb,47 in daz wazzer werfen
 1cb,48 des ne mac mir nieman [gehelfen]
 1cb,49 [izz] [ne] welle bedenken der heilige Krist .
 1cb,50 der aller witewen [voget] [ist]”
 1cb,51 [dô] sprach des herzogen trût .
 1cb,52 wie getar siu werden [lût]
 1cb,53 –[...] wole gevallen
 1cb,54 daz siu hier stât unde kallet
 1cb,55 unde –[...]

1db,1 –[...] –[...] .
 1db,2 der herzoge sprach “sammir mîn lîp .
 1db,3 sêrer [riuwet] [mich] [dazz] wîp .
 1db,4 danne mich daz kint erbarme .
 1db,5 daz siu treget [ane] [dem] [arme]

1db,6 [ze] deme tôde verhouwen
 1db,7 beganc dich mit der vrouwen
 1db,8 [nû] [tuo] [ir] [swazz] [dir] gevalle .
 1db,9 dû habe dir mîne schulde mitalle”
 1db,10 der [gotes] [leide] [vâlant]
 1db,11 ûf huop er die hant .
 1db,12 er sluoc sie mit der fuste .
 1db,13 daz [ir] [dazz] [ôre] [sûsete]
 1db,14 unde ir daz kindelîn entsleif .
 1db,15 mit beiden handen [er] [si] [greif]
 1db,16 vile vaste bî deme hâre
 1db,17 er vuorte sie ze wâre
 1db,18 ûz [der] [kemenâten] .
 1db,19 die liute in alle bâten .
 1db,20 daz er sie leben lieze .
 1db,21 [unde] [mit] deme vuoze niene stieze
 1db,22 er zôch sie mit deme beine .
 1db,23 [die] [vile] [harten] steine .
 1db,24 den hôhen burcgraben ze tale .
 1db,25 “nû haben ich [die] [wale]
 1db,26 [wile] [ich] dich verliesen older neren .
 1db,27 des ne maht dû dich niet [erweren]”
 1db,28 [alse] [diu] vrouwe den tôt ane sach .
 1db,29 ich weiz siu ûf ze gote [sprach]
 1db,30 “[hêrre] entvâch mînen geist .
 1db,31 wande dû mîne schulde wole [weist]”
 1db,32 [alse] [siu] daz wort nider liez .
 1db,33 bî deme halse er sie stiez .
 1db,34 in [den] [wâg] [unz] [ane] den grunt .
 1db,35 des mordes vrouwete sich der hunt .
 1db,36 [dô] [rihte] [got] [dazz] unreht .
 1db,37 über den hêrren unde über den kneht .
 1db,38 [dazz] [si] [in] [allen] gâhen .
 1db,39 dô si eine andere ane sâhen .
 1db,40 wurden miselsühtic
 1db,41 [harte] unkreftic
 1db,42 sâ zuo der selben stunte .
 1db,43 dô man die [vrouwen] warf zuo deme grunde .
 1db,44 dannen vlôz diu vrouwe
 1db,45 zwêne [tage] [in] [ouwe]
 1db,46 unz an den dritten tac .
 1db,47 ze eineme werde si gelac .
 1db,48 [sancte] [Pêter] [sah] siu dâr zuo gân .
 1db,49 obe deme wazzere stân .
 1db,50 in eines alten [mannes] [biledede]
 1db,51 “wâr umbe” sprach er “vrouwe wilt dû
 1db,52 stân an deme [sande]
 1db,53 [wie] [ne] gâs dû zuo deme lande .

1db,54 dich mac es vile harte erlangen
1db,55 [dû] [bist] mit einer starken sorgen bevangen .”
1db,56 “joch ne getar [ich] –[...]”